



Focus :
Maternité

page 4

Budget 2018

page 8

Pôle scolaire :
Pose de la
première pierre

page 13



Le magazine de
"Vouziers et vous"

Directeur de la publication :
Yann Dugard

Rédactrice en chef :
Patricia Lesueur

Ont également participé à la
rédaction de ce numéro :
Patricia Lesueur, Laurent Bac-
quenois, Magali Roger, Pedro
Monteiro, Sylvain Machinet,
M.h. Moreau, Michel Coistia,
les services de la Ville.

Conception-Réalisation
Rédaction : Régine Majcher.

Crédits photos : Martine
Baudart, Patricia Lesueur,
Jean-Luc Lambert, Yann
Dugard, Michel Coistia,
Laurent Wagner, Dominique
Carpentier, Pierre Maës, Yvon
Carles, les services de la
Ville.

Impression : Imprimerie Félix,
ZI Blanc Mont, 08400 Vouziers.
Tirage : 2650 exemplaires.



Focus..... 4
Maternité,
photo souvenir

Chronique en images..... 6



Vie municipale..... 8
Budget : le point sur les
finances communales
Gestes citoyens pour un
été agréable
Mutualisation des ser-
vices



Travaux 11
Le point sur les différents
chantiers



Economie..... 14
La foire de l'Ascension
Elle vient de s'installer



Jeunesse..... 15
Les rythmes scolaires :
passage à 4 jours
Centre aéré : ouverture
sur les 5 continents
L'école de la 2^e chance



Sport..... 19
Le FITdays Mgen 2018



Tourisme - Patrimoine..... 20
Centenaire 2018
Les jeunes Réunionnais à
Vouziers
Comité d'Amitié Vou-
ziers-Ratiskovice
Curieux Vouzinois hors
série



Tribune..... 22

Hier et aujourd'hui



Rue Chanzy, juste après le 2e guerre mondiale



Aujourd'hui

Edito



Yann DUGARD
Maire de Vouziers

Dans les précédents bulletins, j'ai fait le choix de bousculer la tradition pour donner la parole aux adjoints et maires délégués dès l'édito. Non pas que je sois anticonformiste mais pour qu'ils puissent s'adresser à vous directement et en toute liberté.

Nous sommes dans la quatrième année du mandat que vous m'avez confié. Ma motivation est intacte. Être sur tous les fronts pour maintenir les services au public sur notre territoire, poursuivre les investissements nécessaires à la dynamisation de notre centre bourg, créer des partenariats pour mener à bien les projets, tel est mon objectif et je n'en dévierai pas.

Dans cette conjoncture compliquée pour les collectivités, nous avons tenu à ne pas augmenter les impôts locaux et les tarifs communaux (cantine, location de salle...) tout en veillant à ce qu'il y ait le moins de répercussion possible sur votre quotidien. J'ai souhaité que la présentation du budget soit la même d'une année sur l'autre pour en faciliter la lecture ou la comparaison. Ainsi, notre effort de gestion vous apparaîtra sincère et raisonnable. Même si notre épargne nette est encore en progression en 2017, proche de 800 000 € (voir graphique), nous devons faire preuve de maîtrise et de rigueur pour que les investissements de 2018 n'impactent pas trop fortement cette dynamique.

Nous avons fait le choix, cette année encore, de maintenir le même montant que l'année précédente pour l'enveloppe des subventions au profit du monde associatif. Cet effort, nous le devons à tous les bénévoles qui s'activent tout au long de l'année et entretiennent le lien social, si important au quotidien. Nous poursuivons notre engagement pour la protection de l'environnement en dirigeant les travaux d'assainissement sur les points noirs de notre réseau comme le rejet des eaux usées de la rue du Froidmanteau qui allait directement dans l'Aisne. Dans la charte de la commune nouvelle de Vouziers, il était prévu de réaliser des travaux de voirie dans les communes de Vrizy et Terron-sur-Aisne. Nos engagements sont tenus, les études sur Terron-sur-Aisne sont en cours et Vrizy sera achevé prochainement.

Nous allons devoir évoluer et progresser dans la conception et le dimensionnement du service public. Un projet de mutualisation des services de la Ville de Vouziers et de l'Argonne Ardennaise est en cours. Les conditions de travail et l'organisation de chaque service sont travaillées par les directeurs des deux collectivités en concertation avec les agents. Les futurs transferts de compétences à la communauté de communes, santé et scolaire, font que nous devons organiser la collectivité de demain si nous voulons être efficace dans le maintien des services à la population sur notre territoire et sécuriser l'avenir de nos agents. Ainsi les dossiers d'aménagement de la maison médicale et d'extension du FJEP/Centre Social pourront être menés par le service mutualisé.

Je suis décidé à vous apporter le meilleur et je me dois d'être à l'écoute de tout ce qui peut améliorer votre quotidien et celui des plus nécessiteux d'entre nous.

Yann DUGARD
Maire de Vouziers

*« La vie ne consiste pas à avoir de bonnes cartes en main,
mais à bien jouer celles que l'on a » Josh Billing*

SAMEDI 21 AVRIL 2018

Maternité : photo souvenir



Des témoignages émouvants sur le livre d'or

Juin 2018 - n° 132



La chambre type des années 80 reconstituée



Un film de 1953-54 retraçant la construction de la maternité a été projeté

Plus de 200 Vouzinois ont posé pour la photo XXL en souvenir avant la destruction de l'ex-maternité. Ce bâtiment laissera place à la construction d'un nouvel EHPAD (Établissement Hospitalier pour Personnes Âgées Dépendantes).

Belle journée, beaucoup d'émotions, de souvenirs... Chacun a pu revoir le bâtiment. Les locaux étaient reconstitués «dans le jus de l'époque» : chambres, salle d'accouchement, bureau... Un film de sa construction (1953-1954), réalisé par Pierre Loupot, architecte de la maternité, a même été projeté.

Une exposition temporaire retraçant la vie de la maternité et la présentation des plans du futur l'EHPAD complétaient la visite.

Beaucoup avaient encore à l'esprit les noms des D^{rs} Gorges Denis, Philippe et Claude Guerin, chefs du service de gynécologie-obstétrique de l'ouverture jusqu'à la fermeture.

Merci à tous pour avoir participé à cette manifestation souvenir.



Merci aux bénévoles du personnel hospitalier qui ont accueilli les visiteurs



Les visiteurs étaient au rendez-vous



Présentation des plans originaux



Yann Dugard, Maire, Hubert Asperge, directeur de l'hôpital, Christine Noiret-Richet, Anne Fraipont



Jeanne Goury a travaillé à la maternité de 1957 à 1983, a une pensée émue pour ses collègues disparues



Présentation du nouvel EHPAD

Thé dansant

20 MARS 2018

Le centre communal d'action sociale a organisé un thé dansant le 20 mars dernier. Au son de l'orchestre «La Belle Équipe», les amateurs ont enchaîné les danses avec un grand plaisir.



Blaise, 6 mars : une belle équipe pour Mardi gras

25 MARS 2018

Les puces à Terron

Les premières puces aux livres, organisées par Terron Loisirs sous l'impulsion de Violette Fécourt et de Barbara

Cornevin ont fait le bonheur des Terronnais. Un grand choix de livres a été proposé par les 20 exposants présents.

Après 23 ans de bons et loyaux services

Lors du concert de printemps, un événement s'est produit. En effet, après plus de deux décennies d'existence et plusieurs centaines de sorties, les vestes vertes ont rejoint les placards.

L'Harmonie, à cette occasion, avait organisé son concert en trois parties : la première partie a permis d'écouter les 60 musiciens de l'ensemble dans un répertoire essentiellement constitué de Marches, chacun portant encore sa veste verte. La deuxième partie était réservée à une prestation offerte par les membres des Petits Orchestres d'Argon'notes de Ste-Ménéhould et de l'Harmonie de Vouziers. Et la troisième partie de concert très variée musicalement assurée avec brio par les musiciens de

l'Harmonie qui arboraient pour la première fois leur nouvel ensemble : veste bleue, cravate rose.

L'intermède entre la deuxième et troisième partie fut l'occasion de présenter cette nouvelle tenue vestimentaire puisque Patricia Lesueur pour la ville de Vouziers et Jean-Luc Warsmann, remirent symboliquement au Président et au Directeur de l'Harmonie leurs nouveaux effets pendant que les musiciens effectuaient une entrée

en musique pour passer de l'obscurité du fond de salle à la lumière des projecteurs de scène.

Cette présentation fut l'occasion pour le Président de remercier les contributeurs financiers de ce projet et aussi de le relater en expliquant qu'entre la



définition du besoin, la consultation, les décisions parfois compliquées à prendre, les prises de mesures, le suivi de la confection, les relances et les livraisons, il a fallu plus d'un an au groupe de travail (et à quelques aides extérieures) pour arriver à ce résultat.

Une chose est certaine, le public a été conquis et les termes «qualité» pour définir cet après-midi musical dirigé d'un bout à l'autre par Jean-Sébastien Martin et «classe» pour décrire la tenue vestimentaire, nous donnent envie d'organiser de tels rendez-vous. N'hésitez pas à venir vous renseigner sur les opportunités offertes par notre école de musique en passant un samedi ou un mercredi au 6 rue Henrionnet.

[L. Bacquenois]



Circuit de l'Argonne : nouvelle édition

19 ET 20 MAI 2018



Pour éviter de caler dans la côte, le copilote est obligé de descendre pour pousser le véhicule.

Les «tacots» datant d'avant 1904 ont renouvelé l'édition du circuit de l'Argonne les 19 et 20 mai dernier. Ils étaient au nombre de 16 au départ le samedi. Les équipages,

5 anglais et 11 belges, ont suivi le circuit de la coupe Gordon Bennett de 1904 allant jusqu'à Villers-le-Tourneur, Faissault, Rethel..., parcours d'une centaine de kilomètres.

À cette équipée s'est ajouté un tri-cyclo à moteur qui n'a pas démerité...



Certains n'ont pas été épargnés par les pannes en raison du «grand âge» de ces dames et ont dû déclarer forfait.

La vitesse moyenne pour la plus ancienne tourne autour de 22 km/h sur du plat, 50 à 60 km/h dans les descentes...

Modèles des voitures : Renault (1901), Decauville (1899), Georges Richard (1902), Mors (1902), Cottereau (1903), De Dion Bouton (1903), Clément (1903), Wosley (1903), Richard Brasier (1904), Panhard et Levassor (1904). Tricycle : Rochet (1900).

6 AU 8 JUIN 2018

Accueil du 28^e régiment de transmissions



En exercice de reconnaissance du territoire, une trentaine de militaires du 28^e régiment de Transmissions d'Issoire était accueillie à Vouziers du 6 au 8 juin. Ils ont bénéficié des infrastructures du gymnase Caquot. Le capitaine a remis le fanion du 28e RT à la Ville de Vouziers.

1^{er} JUIN 2018

Soirée des talents

Le spectacle de fin d'année des élèves du collège St-Louis et du lycée Jeanne d'Arc a été franchement réussie. Les 450 spectateurs ont apprécié le trésor de créativité développé par les élèves et leurs en-



cadnants pour mettre en scène la comédie musicale sur le thème du Roi Lion.

7 JUIN 2018

Une course pour la paix s'arrête à Vouziers

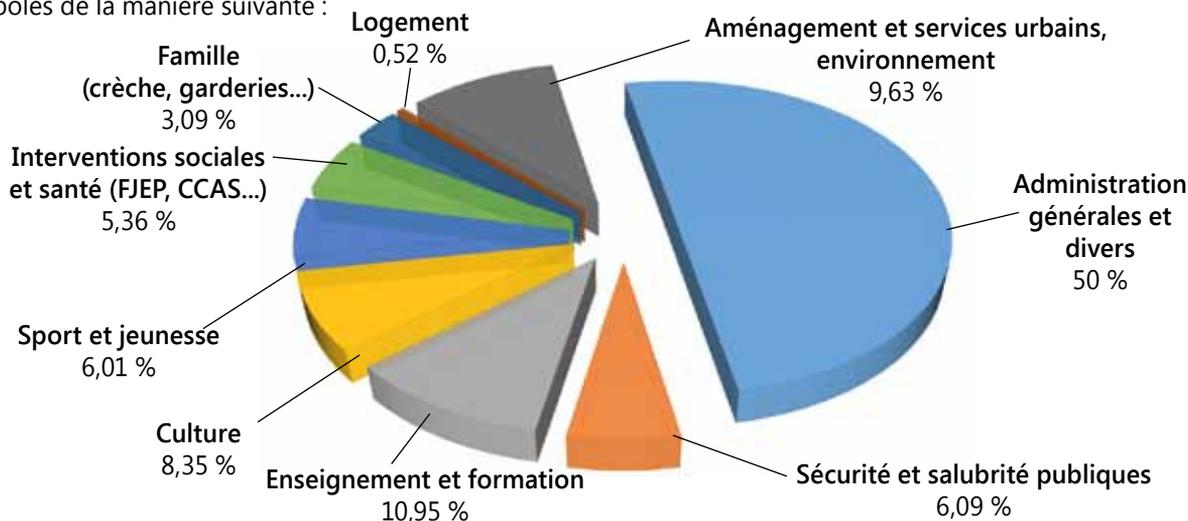


Vouziers était ville-étape de la course-relais de la paix qui relie les deux villes jumelées que sont Courseulles-sur-Mer (Calvados) et Golbach (Allemagne). Par tranche de 10 km, les 15 coureurs dont 6 femmes se relayaient sur les 800 km en non-stop. L'équipe d'une quarantaine de personnes (responsables, coureurs, cyclistes...) a pu prendre une douche et faire une pause bien méritée le 7 juin au gymnase Caquot.

Le point sur les finances communales

Comment a été utilisé le budget de notre commune en 2017

Les recettes de fonctionnement 2017 se montent à 5 404 133,29 €. Les dépenses ont été réparties entre les pôles de la manière suivante :



Les budgets adoptés pour 2018

Le conseil municipal de Vouziers, réuni le 3 avril dernier, a procédé aux votes suivants :

• **Le budget principal** de la commune nouvelle :

Il est équilibré à hauteur de :

- 6 105 000 € en fonctionnement
- 11 036 000 € en investissement.

• **Eau -Vouziers :**

Le budget de l'eau de Vouziers est équilibré à hauteur de :

- 185 000 € en exploitation,
- 192 500 € en investissement.

En 2017, il présentait un excédent d'exploitation de 57 225,72 € à reporter en 2018.

Il n'y a pas de travaux particuliers prévus cette année.

• **Assainissement - Vouziers**

Le budget de l'assainissement 2018 est équilibré à hauteur de :

- 330 000 € en exploitation,
- 655 000 € en investissement.

En 2017, il présentait un excédent d'exploitation de 26 229,12 € à reporter en 2018.

Programme 2018 : Les travaux de mise en conformité et d'extension des réseaux...

• **Eau - Vrizy* :**

Le budget de l'eau 2018 est équilibré à hauteur de :

- 27 500,00€ en exploitation ;
- 111 072,67 € en investissement.

Programme 2018 : changement de compteurs et travaux rue Émile Heren.

Le budget lotissement «La Garrenne 2» :

- 225 000 € en fonctionnement,
- 225 000 € en investissement.

Les recettes communales

Les taux d'imposition (part communale) n'augmentent pas et restent les mêmes qu'en 2017.

	2017
Taxe habitation	19,54 %
Taxe foncière	14,96 %
Taxe foncière non bâtie	25,62 %

Le produit total prévisionnel des taxes d'habitation, de foncier bâti et non bâti est inscrit à hauteur de 1 567 700 €. Cela représente 34,98 % des recettes réelles de fonctionnement 2018.

À ces contributions, s'ajoute la **compensation d'attribution**.

Celle-ci provient de la **Communauté de Communes de l'Argonne Ardennaise**. Elle compense les recettes dont la ville bénéficiait avant le passage en fiscalité professionnelle unique. Elle est budgétée pour 640 700 €.

Les **autres produits fiscaux** sont les Fonds de Péréquation des Recettes Fiscales Intercommunales et Communales, les droits de places et les taxes sur les Consommations Finales d'Électricité. Ils représentent 176 000 €.

* Rappel : L'assainissement de Vrizy et de Terron-sur-Aisne est géré par le syndicat d'Eau et d'Assainissement du Sud-Est des Ardennes ; l'eau potable de Terron-sur-Aisne, par le syndicat intercommunal des Grands Aulnois.

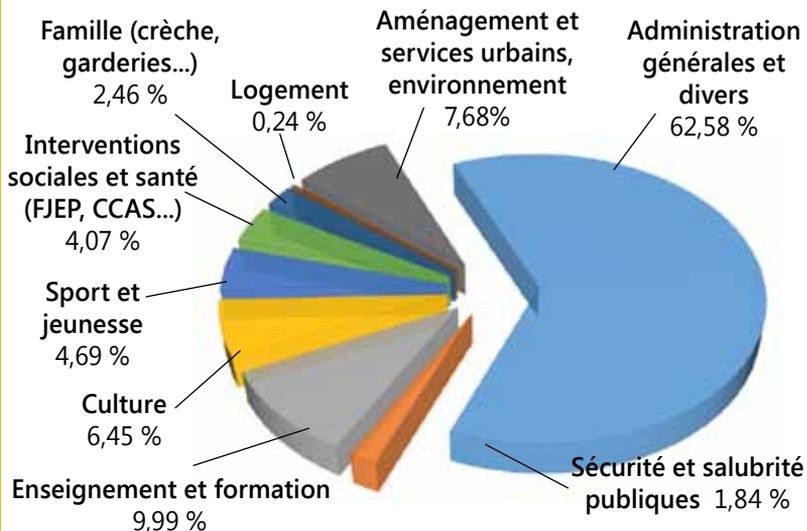
Principaux investissements pour l'année 2018

- Construction du pôle scolaire ;
- Travaux de mise en accessibilité des bâtiments municipaux ;
- Création de la maison médicale ;
- Travaux d'éclairage public, de voirie ainsi que la dissimulation des réseaux aériens rue du Chemin Salé et des travaux de la rue Rue Émile Heren à Vrized

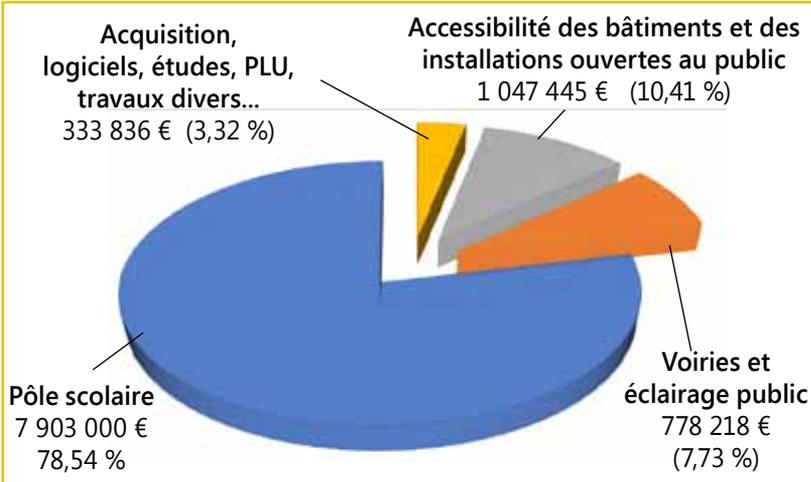
Les dépenses prévues au budget 2018

Les dépenses de fonctionnement

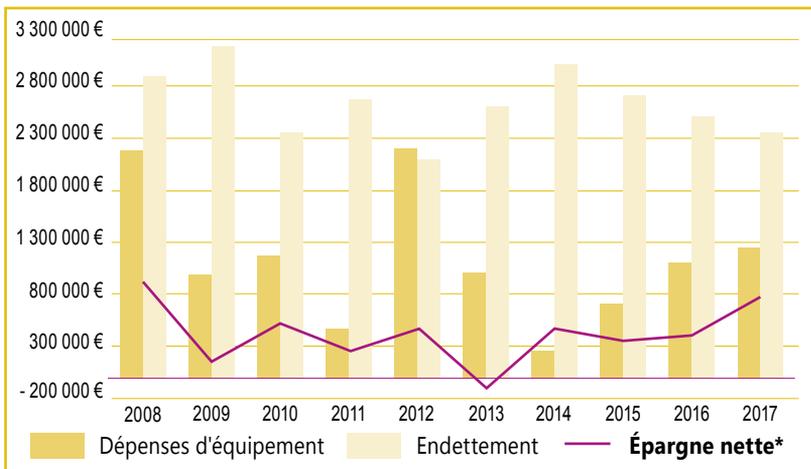
L'ensemble des recettes réelles de fonctionnement 2018 atteint 4 378 500 € et permet de financer les dépenses suivantes :



Les dépenses d'équipement



Dépenses d'équipement, endettement et épargne nette



L'épargne nette s'améliore de façon régulière. Les marges de manoeuvre sont restaurées et permettent d'envisager de futurs investissements.

* **Épargne nette** : il s'agit des ressources pouvant financer les investissements une fois que toutes les dépenses, y compris les emprunts, sont payées.

Gestes citoyens pour un été agréable

Les beaux jours sont là, les travaux dans les jardins ont commencé. Voici un rappel de quelques règles pour que le vivre ensemble soit une vraie qualité de vie.



Trottoirs et caniveaux sont à nettoyer par les riverains

• Propreté des trottoirs :

Les propriétaires, les co-propriétaires, les locataires, concierges... sont tenus de nettoyer régulièrement **le trottoir et le caniveau** sur toute la longueur de façade de leurs propriétés (maisons, jardins...).

• Moteurs bruyants :

Les horaires pour l'utilisation des appareils bruyants sont :

- du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h
- le samedi de 9 h à 12 h et 14 h à 18 h
- le dimanche : de 10 h à 12 h.

• Brûlage interdit :

Le brûlage à l'air libre ou à l'aide d'incinérateurs individuels des déchets ménagers ou assimilés est interdit. Ces déchets doi-

vent être déposés à la déchetterie de Vouziers, pôle d'activités d'Argonne, ouverte les lundi, mardi, mercredi, vendredi de 9 h à 11 h 50 et de 14 h à 17 h 50, le samedi de 9 h à 11 h 50 et de 13 h à 16 h 50.

• **Opération tranquillité vacances :** Si vous partez pendant la période estivale, n'hésitez pas à le signaler auprès de la police municipale ou de la gendarmerie.



Réception des clés du nouveau véhicule de police municipale (Citroën Berlingo).

Hommage à Suzanne Leriche



Suzanne Leriche est décédée le 28 mai 2018 à l'âge de 86 ans. Elle a siégé au sein du conseil municipal pendant 3 mandats successifs de

1983 à 2001 puis de septembre 2006 à mars 2008.

Vouzinoise depuis 1955, elle connaissait bien la Ville et ses habitants et s'était investie tout au long de sa vie dans les questions sociales. Passionnée de fleurs, elle a eu en charge pendant de longues années l'organisation du concours communal des maisons fleuries.

Yann Dugard et le conseil municipal présentent leurs condoléances à ses proches.

Mutualisation des services : rencontre entre les agents communaux et intercommunaux

Une démarche est engagée entre la Ville et la 2C2A pour mutualiser l'ensemble des services des deux collectivités. Une rencontre le 23 janvier entre la municipalité et les vice-présidents de la 2C2A, en présence des trois directeurs, a

permis de valider le principe politique du service mutualisé. Une première réunion d'information du personnel municipal sur ce projet s'est tenue le 1^{er} décembre 2017. Une seconde réunion au Parc Argonne Découverte a eu

lieu le 13 mars afin d'exposer aux agents des deux collectivités un nouvel organigramme des services. Chaque service a fait l'objet d'une explication détaillée (dimensionnement, agents...).



Yann Dugard, Maire de Vouziers, et Francis Signoret, Président de la 2C2A, devant les personnels

Le point sur les différents chantiers

Assainissement 2^e tranche

Le programme des travaux (cf. bulletin municipal n° 130, page 12), réalisés par la Société Sade, s'est terminé fin avril.

Les derniers travaux concernaient la rue Chanzy, des placettes à la rue du Désert, où les collecteurs ont été remplacés, les immeubles reliés au réseau d'eaux usées.

Le nouveau collecteur a été mis en place rue de l'Aisne.

Pour le réseau d'eaux pluviales, une nouvelle canalisation a été posée rue Gambetta, au niveau de la ferme, à la sortie de Vouziers.



Rue Chanzy

Voirie

• **Rue du Chemin Salé** : le chantier est terminé. Les réseaux aériens ont été dissimulés, de nouveaux candélabres installés (*St^e Casagrande et Bouillard*) et les trottoirs en enrobés terminés.



Rue Chanzy

• **Réfection de pavés** de la rue Chanzy, sur 50 m, a été réalisée par l'entreprise Poncin.

• Trottoirs à Blaise :

- rue de Richecourt et Henri Rouyer : suite à l'enfouissement du réseau éolien raccordant les éoliennes de Machault au poste source à l'entrée de Vouziers, la *Sté Enedis* a pris à sa charge la réfection des enrobés. La Ville en a profité pour changer les bordures abîmées.

- rue Rouyer : création d'un trottoir à la sortie du village.

• **Rue des Marizys** : la Société Sade va procéder à la mise à niveau et au remplacement de tampons ainsi qu'à des travaux d'amélioration de l'écoulement en supprimant des traversées dans la canalisation des eaux pluviales.

• **Rue Émile Heren** : les travaux d'assainissement et enfouissement des réseaux secs sont réalisés. Les aménagements de trottoirs, création de places de stationnement, d'entrées piétonnes et véhicules sont en cours.

• **Rue de Prague à Terron-sur-Aisne** : Le projet est en cours d'élaboration suivi par M. Weirig de *VRD Conseils*.

Éclairage public : renforcement des points lumineux et remplacement des luminaires

• Les 31 lanternes des rues Gueliot, Chanzy, Bournizet, et de la place Carnot ont été changées au



Renforcement des points lumineux : pose de nouvelles lanternes

mois d'avril.

• Une consultation va être lancée pour le remplacement des points lumineux «Boule» pour les cours de Civol, Gräfenroda, Ratiskovice, Rogissart, Thomé, rues Rimbaud, Verlaine, Allée des Hameaux du Blanc Mont, rue Jaurès, gymnase Caquot et square Verlaine.

Fibre optique (1^{ère} phase) :

Installation prochaine du NRO (nœud de raccordement optique permettant l'hébergement des équipements actifs) et des SRO (sous-répartiteurs optiques servant à regrouper entre 460 et 1000 lignes) prévus pour octobre 2018. Suivront les travaux de relevés des raccordements à effectuer. (cf. encadré page suivante).



Rue Emile Heren, Vrizey

Bâtiments communaux :

- Démolition des vestiaires du plateau scolaire en raison de leur vétusté. La consultation est en cours.

Agenda d'Accessibilité Programmée (Ad'Ap) :

- Hôtel de ville : concernant le projet d'aménagement, le rez-de-rue sera entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, les portes d'entrée latérales seront modifiées et un couloir large ira d'une porte à l'autre. Deux bureaux seront créés en lieu et place de la buanderie. Un ascenseur desservira tous les niveaux de la mairie (rez-de-rue, 1^{er} et 2^e étage et archives). Son emplacement permettra un accès à la salle des mariages en dehors des ouvertures des services au public.
- Centre Les Tourelles : la pose d'un garde-corps a été réalisée par la *Sté Colas-Rongère*

Divers :

- **cimetière** : des travaux de démolition d'anciens caveaux sur des concessions reprises par la ville en 1997 sont en cours. Des exhumations non réalisées en 1997 seront également programmées au 2^e semestre 2018 (opération réalisée par les pompes funèbres). Au total, 28 concessions seront disponibles à la vente.



- Terron-sur-Aisne : l'évolution de l'appellation de Grand-Rue en rue des Vignes sera effective à la pose des plaques et de numérotation d'immeubles.
- Dénomination de rue : le rond-point de Syrienne portera le nom de Georges Bourdon (décision du conseil municipal du 13 mars).

- **Pose de filets pare-balls** au terrain de rugby début juin.

Lotissement La Garenne, extension

Suite à diverses demandes de construction sur Vouziers, l'extension du lotissement La Garenne est à l'étude pour proposer 29 terrains à bâtir pour des maisons individuelles voire des petits bâtiments collectifs sur 2,7 ha.

Le projet s'établirait en 3 phases. La première comprendrait 12 parcelles.

Travaux effectués par les services techniques

Salle polyvalente de Vrizy :

La cuisine et la réserve de la salle ont bénéficié d'une réfection complète (peinture, électricité) avec l'aménagement de placards.

Réfection logements :

- Continuité des chantiers engagés.
- Mise en peinture des fenêtres posées par l'entreprise Gilbin des logements de Blaise et rue Désiré Guelliot.
- Rénovation d'un studio dans le bâtiment de l'école Dodeman, 46 rue Bournizet.
- Hôtel de ville : réfection de 2 bureaux (mise en peinture).

Fleurissement : mise en place des jardinières sur les bâtiments communaux, aménagement des

ronds-points et entrées de ville.

Foire : installation et désinstallation (chalets, chapiteau, barrières de sécurité), nettoyage des rues.

Peinture routière : une nouvelle session sera engagée dès que la météo le permettra.

Divers :

- Installation des chapiteaux pour les diverses manifestations (mar-

ché paysan, foire, Fitdays, fêtes...)

- Foire : mise en place de tous les chalets, barrières de sécurité, chapiteau, nettoyage

- Rond-point de Syrienne: mise en place d'une fontaine équipée d'une pompe à bras (don d'une Vouzinoise).

- Terrain de pétanque à Terron-sur-Aisne : complément d'aménagement du terrain avec ajout de tables et de bancs de plein air.

En dehors de ces chantiers, les services techniques municipaux interviennent régulièrement pour les entretiens divers (espaces verts, bâtiments...).



→ Technologies

Le Très Haut Débit arrive à Vouziers

La fibre optique sera amenée gratuitement (pas de frais de raccordement) dans chaque foyer d'ici fin 2019 mais les travaux seront en deux étapes : construction des réseaux sur domaine public puis déploiement en domaine privé après souscription d'un abonnement fibre.

Quels sont les principaux avantages offerts par la fibre ?

Une fibre optique autorise des débits 5 fois plus performants que l'ADSL. Finies, les déconnexions intempestives. Elle rend possible à un accès ultra-rapide à Internet (pour télécharger un film) et permet un usage simultané comme surfer sur le web, téléphoner, regarder la télévision en HD, dans un même foyer.

L'ensemble des foyers vouzinois pourra être raccordé en 2019

Pour Vouziers (Blaise, Chestres, Terron-sur-Aisne, Vrized, Condé), la société *Sade* mandatée par la S^{té} *Losange*, débutera par l'installation des NRO* et SRO* dans la commune en septembre-octobre 2018, puis un relevé des constructions à raccorder sera établi. Suivront les travaux de déploiement.

Le réseau devrait être disponible courant 2019 pour les opérateurs (Orange, Free, SFR, Bouygues) qui auront trois mois pour se connecter et permettre la connexion «fibre» à leurs clients.

Fin 2019, les Vouzinois pourront se rapprocher de leur prestataire pour bénéficier de ce nouveau service.

Une volonté forte des collectivités d'équiper tout le territoire

La Région Grand Est, porteur de ce projet, a chargé à la société *Losange* (Délégation de service public) pour construire ce réseau Très Haut Débit en fibres optiques.

Un budget de 189 M € HT est prévu pour les Ardennes, cofinancé par l'Europe, l'État, la Région, le Département et les Communautés de communes.

→ Pôle scolaire Dora Levi

Point d'étape : pose de la première pierre



Terrassement, fondations terminés, le 12 avril dernier, le maire, Yann Dugard a procédé à la pose de la première pierre du pôle scolaire Dora Levi, étape symbolique du projet. L'événement s'est déroulé en présence de Pascal Joly, préfet des Ardennes, Alain Lizzit, sous-préfet, Noël Bourgeois, président du Conseil départemental, Marc Laménie, Benoit Huré, sénateurs, Christine Noiret-Richet, conseillère régionale du Grand Est, Francis Signoret, président de la 2C2A, Françoise Payen, adjointe au maire de Vouziers et les maires du regroupement scolaire.

M^{me} Marx, Vouzinoise, membre des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la déportation des Ardennes a été associée à cet acte symbolique en mémoire de la petite Dora Levi, enfant juive déportée et morte à Auschwitz en 1944.

Une capsule temporelle, témoignage destiné aux futures générations, a été scellée dans le mur.

Elle contenait la genèse du projet avec le plan de financement et la liste des entreprises intervenant sur le chantier, un texte sur l'histoire de Dora Levi.

Côté chantier, l'ensemble des dalles portées sont réalisées, quelques soucis de sol ont été rencontrés en raison de la présence d'une veine sable. Tous les captages d'eau sont en place. Le travail horizontal est terminé. Un chemin a été créé à l'arrière du chantier pour faciliter l'accès aux différentes zones du chantier en fonction de la nature des travaux à réaliser sur ces zones. L'élévation des parois a débuté en mai, côté de l'école élémentaire. La pose de la charpente, sur cette partie, débutera fin juin.



La foire de l'Ascension



L'édition 2018 s'est très bien déroulée hormis le temps qui s'est dégradé quelque peu le dimanche mais vite rattrapé grâce à la bonne humeur des Gilles des Aulnes.

Les organisateurs peuvent être satisfaits, les 4 jours de la foire et la quinzaine commerciale se sont déroulés dans de bonnes conditions. La tombola des commerçants adhérents de *Dynamic Argonne* a fait six heureux gagnants.

Les animations prévues ont attiré les curieux avec un certain succès pour le «fast foot» avec le but électro-



nique, les spectacles des Tourelles, les concerts dont celui de Johnny Guitare (sosie de Johnny Hallyday) et le concours du plus gros mangeur de pâte croûte.

Le défilé des associations a apporté une dynamique sur toute la foire le jeudi après-midi. Trois associations, celles qui se sont fait le plus remarquer, ont été récompensées.

Le samedi soir, la foule a été émerveillée par un superbe feu d'artifice au-dessus de l'église Saint-Maurille, financé par la communauté de communes de l'Argonne ardennaise qui fête ses 20 ans.

Elle vient de s'installer



© PAROLES DE FLEURS

© 22 place Carnot, Vouziers

Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 19 h 15, samedi 8 h 30 à 19 h 30 et dimanche 10 h à 12 h 30.

Tél. : 06 50 80 29 28

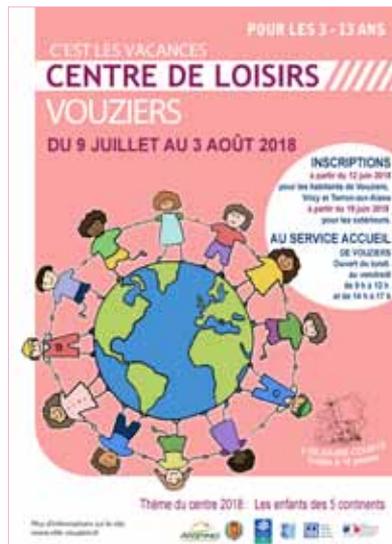
Retrouvez Nolwenn dans sa boutique aux milles parfums. Depuis l'ouverture le 22 mai dernier, elle vous propose pour toutes les occasions : bouquets, compositions, plantes fleuries ou vertes mais également des bonsaïs et orchidées. Nolwenn vous apportera de nombreux conseils pour profiter pleinement de vos floraisons.

→ Accueil collectif de mineurs

Centre aéré : ouverture sur les 5 continents

Comme tous les ans, la ville de Vouziers organise le centre de loisirs qui se déroulera du lundi 9 juillet au vendredi 3 août 2018. Le centre aéré, dirigé par Pedro Monteiro et son adjointe Naima Groiguet, accueillera des enfants entre 3 et 13 ans et aura comme thème « Les enfants des cinq continents ».

Dans une société caractérisée de plus en plus par la mixité culturelle nous trouvons important pour les enfants de savoir vivre avec la différence et de savoir l'apprécier. Ainsi, le thème choisi vise à faire découvrir les habitudes, les styles musicaux, les danses, les jeux, les costumes de la culture asiatique, africaine, américaine... L'ouverture culturelle des enfants vouzinois et



des alentours sera le point fort de ces vacances.

De plus, 2 mini-séjours à Bairon pour les enfants de 9-13 ans sont proposés du 17 au 20 juillet et du 24 au 27 juillet 2018. Des sorties piscine, cinéma et promenades seront aussi à la carte.

Pour s'inscrire, s'adresser à l'accueil de la mairie de Vouziers.

Une fiche de pré-inscription vous sera remise ainsi que toutes les informations relatives au centre ou sur www.ville-vouziers.fr (rubrique Education-Jeunesse/Jeunesse-Loisirs/accueil de loisirs).

Bonnes vacances à tous !

L'école de la deuxième chance pour s'en sortir

Les écoles de la deuxième chance (E2C) permettent à des jeunes motivés, sans diplôme ni qualification professionnelle, d'intégrer une école dédiée à la construction de leur projet d'insertion sociale et professionnelle. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter l'E2C.

Aujourd'hui, l'École de la 2^e Chance en Champagne-Ardenne s'adresse à tous les jeunes âgés entre 17 et moins de 26 ans, ayant quitté le système scolaire depuis plus d'un an, sans diplôme. **Le seul critère d'entrée demeure la motivation** à s'engager sur une dynamique d'insertion dans le cadre d'un dispositif pédagogique en alternance et d'en accepter les contraintes. Les Écoles de la 2^e Chance sont nées pour offrir une solution aux jeunes qui sortent du système éducatif sans qualification et qui se trouvent, mois après mois, confrontés à la difficulté d'intégrer le monde du travail.

Les E2C offrent à ces jeunes adultes, une nouvelle chance d'acquérir, en alternance avec l'entreprise, les compétences nécessaires à leur intégration sociale, citoyenne et professionnelle. Dispositif intensif de deuxième chance, les E2C sont aujourd'hui un complément des efforts de l'enseignement initial sur les décrocheurs, une passerelle vers les contrats de travail en alternance et un outil des politiques publiques de réinsertion des jeunes sans



emploi et sans qualification.

Le cursus en E2C est individualisé, dispensé en alternance avec l'entreprise, ancré sur les bassins d'emploi, suivi d'un accompagnement post-parcours et dispose d'une garantie de qualité.

Le dispositif compte actuellement 10 sites dont une antenne sur Vouziers qui accueille chaque année près de 20 stagiaires avec un taux d'insertion supérieur à 50 % en emploi ou en formation.

Vouziers choisit le retour à la semaine de 4 jours pour la rentrée 2018

Suite à la concertation sur les rythmes scolaires menée avec l'ensemble des partenaires (communauté éducative, parents d'élèves, associations...), il a été choisi de solliciter une dérogation à l'obligation légale des 4,5 jours pour que le mercredi soit libre, à partir de la rentrée 2018.

Ce choix a été entériné par le conseil municipal du 9 février.

Chronologie

- 27 juin 2017, publication au Journal officiel d'un décret relatif aux dérogations à l'organisation de la semaine scolaire.
- Octobre : Élection des représentants des parents d'élèves des trois écoles.
- 1^{er} Décembre : rencontre avec le comité de pilotage constitué d'élus et des représentants des parents d'élèves
- 18 décembre : courrier de la direction départementale de l'Éducation nationale demandant à la Ville de transmettre pour le 12 février le choix de l'organisation de la semaine scolaire pour la rentrée scolaire 2018-2019.
- 9 janvier : seconde rencontre avec le comité de pilotage pour établir un calendrier afin de connaître la tendance de chaque école sur le maintien ou pas à la semaine de 4 jours et demi.
- 15 janvier : courrier adressé à tous les parents d'élèves dont les enfants sont scolarisés à Vouziers pour la réunion du 22 janvier accompagné du questionnaire sur les rythmes scolaires des associations des parents d'élèves.
- 22 janvier : réunion d'information et d'échange entre les parents et la mairie.
- 6 février : réunion de la commission affaires scolaires.
- 9 février : vote du conseil municipal.

Les résultats de la concertation

Partenaires	Avis exprimés
Parents d'élèves	Majorité pour une semaine de 4 jours
École maternelle Avetant	82,3 % pour une semaine de 4 jours 16,1 % pour une semaine 4,5 jours
École maternelle Dora Lévi	82,3 % pour une semaine de 4 jours 16,1 % pour une semaine 4,5 jours
École élémentaire Dodeman	72,0 % pour une semaine de 4 jours 21,0 % pour une semaine de 4,5 jours
Conseils d'école	Majorité pour une semaine de 4 jours
Enseignants	Avis mitigés dans les deux cas
DDEN*	Positionnement contre la semaine de 4 jours
Délégués de parents d'élèves	Plutôt pour un retour à la semaine de 4 jours
Syndicats des enseignements (fédération départementale)	Contre la semaine de 4 jours
Commission affaires scolaires	Avis favorable pour la semaine de 4 jours

Avant de se prononcer sur le retour à la semaine des 4 jours, le maire a souhaité solliciter l'avis de l'ensemble des partenaires (parents d'élèves, DDEN*, communauté éducative, commission affaires scolaires). Dès le début de la concertation, il a fait savoir qu'il respecterait le choix des familles qui s'est positionné majoritairement sur la semaine de 4 jours.

Le maire a rappelé lors du conseil municipal tous les efforts qui ont été mis en oeuvre pour l'organisation des services NAP (nouvelles activités péri-éducatives) par la mairie et la mobilisation des associations qui ont apporté aux enfants la possibilité de découvrir des activités de qualité et pour certains enfants de pouvoir en bénéficier. La Ville était un exemple sur



notre territoire qui, malheureusement, disparaît.

DDEN : délégué départemental de l'éducation nationale

Dérogation acceptée par l'Éducation nationale

Le directeur académique des Services de l'Éducation nationale (DASEN), sur avis du conseil départemental de l'Éducation nationale, réuni le 19 avril a autorisé, à titre

dérogatoire, l'organisation de la semaine scolaire sur 4 jours avec une amplitude des horaires des enseignements de 3 h le matin et l'après-midi.

Emploi du temps Lundi, mardi, jeudi, vendredi	Semaine de 4 jours		
	École Avetant	École Dora Levi	École Dodeman
Garderie	7 h 30 - 8 h 40	7 h 30 - 8 h 45	7 h 30 - 8 h 50
Accueil enseignant avant classe	8 h 40 - 8 h 50	8 h 45 - 8 h 55	8 h 50 - 9 h 00
Classe (3 h)	8 h 50 - 11 h 50	8 h 55 - 11 h 55	9 h 00 - 12 h 00
Restaurant scolaire + Transport	11 h 50 - 13 h 35	11 h 55 - 13 h 40	12 h 00 - 13 h 50
Accueil enseignant avant classe	13 h 35 - 13 h 45	13 h 40 - 13 h 50	13 h 50 - 14 h 00
Classe (3 h)	13 h 45 - 16 h 45	13 h 50 - 16 h 50	14 h 00 - 17 h 00
Garderie	16 h 45 - 18 h 30	16 h 50 - 18 h 30	17 h 00 - 18 h 30

Quid des transports

Les services de la Région Grand Est, compétent en matière de transport scolaire, ont été consultés pour étudier la modification des horaires de sortie pour l'école Dodeman, portant à 16 h 30 au lieu de 17 h.

Ceux-ci n'ont pu répondre favorablement à cette demande car, à l'heure actuelle, les bus desservent plusieurs écoles (Avetant, Dora Lévi, Dodeman), collèges et lycées, et les circuits répondent à un enchaînement avec d'autres circuits. Par contre, la Région est favorable pour étudier, dès maintenant, un aménagement des horaires pour la rentrée 2019 quand le pôle scolaire sera construit.

→ Apprentissage des langues

L'école Dodeman s'ouvre à l'international

Depuis septembre, les élèves de CM2 de Bernard Schmitt ont travaillé avec Élodie Brunel pour organiser des échanges avec la classe de CM2 de Joseph Hanak, de Ratiskovice, ville jumelée de République Tchèque avec Vouziers. L'objectif est d'améliorer la pratique de l'anglais en situation réelle de communication à l'aide d'outils informatiques.

Avant de se lancer dans une conversation avec leurs camarades tchèques, un travail préalable a été réalisé. Cela commence par enrichir le vocabulaire, développer l'écoute et la prononciation pour une meilleure compréhension. Cela se fait par l'intermédiaire de jeux. À chaque période, un thème. Septembre-octobre : se connaître ; novembre-décembre : les jouets et Noël ; janvier-février : présentation de la famille.

En mars-avril, ils ont préparé l'échange sur la

base du jeu «Qui est-ce ?» Chacun s'est décrit physiquement, fait son propre portrait en anglais, au départ par écrit puis à l'oral en classe. Enfin, avant les vacances, la communication avec leurs camarades tchèques devient réalité via l'application Skype.

«L'échange ne se fait qu'entre les élèves. Les enseignants restent en retrait pour permettre à chacun de s'exprimer. Au début, les plus audacieux se lancent, puis ils sont suivis par les plus timides dès qu'ils se sentent en confiance», explique Élodie

Brunel, enseignante du dispositif «Plus de maîtres que de classe».

Norah, Maëliiss, Marius, Kalvin, Théo, Pauline, Phybie, Sarah... montrent leur satisfaction à l'issue de cet exercice : «*Moi, j'aime communiquer en anglais... moi, écrire des lettres... apprendre de nouvelles choses, parler avec eux de ce que l'on veut.*»

Phybie fait remarquer que «ces conversations via Skype, avec des personnes, autres que ses camarades de classe, nécessitent des efforts pour bien se faire comprendre».

Ils ont découvert le plaisir de parler anglais mais aussi de découvrir une autre culture, un autre mode de vie où «les habitudes sont différentes».

A n'en pas douter, ces jeunes vouzinois garderont un bon souvenir de cette expérience scolaire originale.



Les élèves s'apprennent chacun à leur tour à prendre la parole avec leurs camarades tchèques

→ Musique



Jeudi 21 juin 2018
Parc François Mitterrand
 à partir de 17 heures
Animations musicales
 de 17 h à 23 h

PROGRAMME

14 h : Chorale avec les écoles Doman.

17 h : Chorale avec les *Embruns d'Ardenne*, *Cécilia* et *Les Maîtres Chanteurs*. 18h30 : École de musique de Vouziers

19 h : Les Baladins pour un bal apéritif

20 h : Groupe folk « Tradzing »

21 h : Les Vouzikos (ensemble musical jazz et funk)

22 h : DJ Arthur

Entrée gratuite. Buvette et petite restauration sur place

Merci à toutes les personnes et les associations qui se sont investies dans cette animation.

Organisation : Ville de VOUZIERS - Association « Les Tourelles » en partenariat avec les associations de la commune.

Notre soirée du 13 juillet s'ouvrira dès 18 h avec l'**Orchestre du festival «Boult-aux-bois et cordes»**, à la salle des fêtes de Vouziers.



Cet orchestre enthousiaste dialoguera avec la violoniste Maria Hara pour l'extraordinaire Concerto pour violon n° 1 de Prokofiev.

Il vous emmènera aussi en Écosse avec Mendelssohn, puis dans l'atemporalité de « The end of the world » du compositeur japonais Joe Hisaishi.

Dernière étape : l'univers celtique avec une pièce spécialement composée pour le Festival par Loïc Le Cotillec (jeune chef du Bagad d'Auray), et orchestrée par Yann Stoffel qui dirigera le concert.

Les artistes : 45 jeunes interprètes professionnels en résidence à Boult-aux-bois. Parmi eux, la soliste Maria Hara, diplômée de l'Université des Arts de Tokyo et du Conservatoire National Supérieur de Paris.

Concert en partenariat avec FJEP/CS, portant le label « 20 ans de la communauté de communes de l'Argonne Ardennaise ».

➤ **À 18 h, salle des fêtes de Vouziers. Entrée libre. Tous publics.** Réservation - Information : lesartsauxchamps@la poste.net

→ Théâtre

JEUDI 24 MAI 2018

Salle comble pour la nouvelle pièce des Deux Masques : Justice à Miramar

C'est devant une salle comble que la troupe locale des Deux Masques a présenté son nouveau spectacle entamant ainsi la 41^e année du fonctionnement de ses activités. La troupe a souhaité reprendre une pièce déjà jouée il y a... 28 ans : «Justice à Miramar» de Robert Merle Cette pièce écrite par l'auteur en 1957, reste d'une grande actualité montrant les rapports complexes entre le Pouvoir et la Justice présentés avec

beaucoup de satire de légèreté et d'humour. Sur scène pas moins de trois générations ont interprété ce spectacle, les créateurs de la

troupe, la génération de leurs enfants et les élèves de l'atelier des jeunes dans les rôles des assesseurs au Président du tribunal et



des membres du jury ; En dépit d'une appréhension bien légitime les comédiens ont offert le meilleur d'eux-mêmes pour donner à ce spectacle réalisme, rythme et tonus.

La troupe commencera sa tournée en octobre prochain jusqu'en novembre 2019. [Sylvain Machinet]

Le FITdays Mgen a récidivé

Vouziers a accueilli une nouvelle fois le FITDays MGEN, tour de France de triathlon dédié aux enfants de 5 à 12 ans. Cet événement gratuit initie les enfants aux 3 disciplines de base du triathlon (natation, cyclisme, course à pied).

Le matin se sont déroulées les séries, épreuves de sélection pour la finale régionale prévue l'après-midi. Sur les 138 enfants qui ont participé, 27 ont été sélectionnés pour concourir contre les équipes de Charleville-Mézières et Reims. Pour la finale régionale, 60 sportifs étaient en lice dont les 27 Vouzinois. **Maylis Ravizy, Pierre Champion, Cyprien Loy** ont été qualifiés ainsi que **Gabriel Remacly**, sélectionné par tirage au sort, pour participer à la finale nationale. Ils représenteront Vouziers le 13 juillet à Narbonne.

Le relais famille, épreuve qui engage un adulte et un enfant, dans un relais 20 m de natation et 1 km de course à pied était organisé en fin de journée. Il a remporté un franc succès. L'office municipal des sports a même reçu à ce titre le «cube santé» car il a réussi à inscrire le plus d'équipe au relais



Les jeunes vouzinois qualifiés pour la finale régionale

coeur en famille. 57 familles ont participé samedi et ont battu le record du nombre de familles inscrites qui était de 38 familles. Tout au long de la journée, les stands de FITdays accueillent les enfants pour les sensibiliser à l'im-

portance d'une bonne hygiène de vie (alimentation, sport). Présentés sous forme ludique, les messages sont bien passés.

Merci à tous les partenaires qui ont contribué au bon déroulement de la journée.



Les 3 disciplines du triathlon : natation - cyclisme - course à pied





Les jeunes réunionnais à Vouziers



Au lycée Masaryk



Sur la tombe de Roland Garros

Dans le cadre d'un voyage scolaire autour de la Première Guerre mondiale, 30 lycéens Réunionnais du Tampon ont été accueillis à Vouziers et à St-Morel. Ils étaient accompagnés de leur professeur

et chef de délégation, Monique Calmet et de 3 de ses collègues. Les élèves ont découvert le parcours de Roland Garros, héros de l'aviation, né à La Réunion. De nombreuses personnalités réu-

nionnaises et pilotes renommés de la base aérienne de St-Dizier étaient présentes lors de cette journée organisée par l'Association Roland Garros de l'Aviation au Tennis (ARGAT).

→ Comité d'Amitié Vouziers-Ratiskovice

Pourquoi notre lycée porte-t'il le nom de Masaryk ?

Pas besoin de faire un micro trottoir pour s'apercevoir que tout le monde connaît le lycée mais pas forcément l'origine et la raison de sa construction.

La célébration du centenaire 14-18 remet en mémoire les raisons de l'amitié franco tchécoslovaque et l'intérêt du jumelage de la ville avec Ratiskovice.

Masaryk, un nom célèbre que tous les Vouzinois connaissent, un lieu de la rue Bournizet auquel les jeunes se réfèrent un moment de leur vie scolaire en fréquentant le lycée qui porte le nom du premier Président de la République tchécoslovaque.

Le buste de Thomas Masaryk au centre du hall du lycée témoigne de l'intérêt de la nation tchécoslovaque pour la ville de Vouziers depuis la première guerre mondiale, particulièrement depuis 1918 lors de la reprise de Vouziers aux Allemands et où les pertes de la brigade tchécoslovaque s'élèvent à 27 officiers et 1157 soldats.



Le buste de Masaryk au sein du lycée

En 1925, en souvenir des faits d'armes accomplis par la légion des volontaires de cette nation, l'État tchécoslovaque avec l'aval de la ville décide d'édifier ce qui était à l'origine une école des filles.

La délibération du Conseil municipal du 15 mars 1930 donne le nom de Masaryk à l'école qui deviendra plus tard le lycée de notre ville.

Le 15 avril 1994, le comité d'Amitié Franco-Tchèque Vouziers Ra-

tiskovice est créé et l'association a pour but de développer des relations historiques entre le Vouzinois et la République Tchèque et la Slovaquie. Elle a aussi pour mission de créer des liens d'amitié entre les deux nations par des échanges annuels.

L'association prendra part à l'organisation des célébrations du centenaire du 1^{er} au 3 novembre tant sur le plan de l'accueil que sur celui de la culture en partenariat avec les Tourelles.

Dans le bulletin de la ville à la rentrée, nous vous informerons plus précisément de nos actions pour héberger nos amis, des spectacles auxquels les adhérents auront un tarif privilégié, des expositions aux Tourelles comme dans le lycée.

La carte des adhérents est au prix modique de 8 euros, venez-nous rejoindre pour participer activement à ces trois jours de mémoire et d'amitié en novembre 2018.

[MH .Moreau,
présidente du comité]



Commémorations du 3 novembre 2018

Pourquoi cette date ?

Les combats de la vallée de l'Aisne qui ont précédé la libération de Vouziers ont eu lieu fin octobre 1918. Lors des réunions du comité de pilotage pour l'organisation des commémorations 2018, il a été décidé de proposer cette date pour ne pas être pénalisé par la manifestation majeure du département qui aura lieu à Vrigne-Meuse ce 11 novembre (accueil d'une haute personnalité de l'État).



Que se passera-t-il le 3 novembre ?

Temps fort en matinée à la nécropole de Chestres en présence des ambassades des états Allemand, Belge, Français, Russe, Tchèque et Slovaque. L'après-midi sera consacré au recueillement sur les différents lieux de mémoires de la commune. D'autres événements discutés en comité de pilotage seront organisés dès la rentrée et une communication sera faite rapidement.

Une exposition pourrait être mise en place avec les objets et documents des Vouzinois relatifs à la guerre de 1914-1918.

Si vous souhaitez participer à cette contribution, vos photos et archives diverses peuvent être apportées en mairie. Elles seront numérisées et rendues à leur propriétaire aussitôt.

Pour les objets, signalez que vous pouvez faire une mise à disposition provisoire pour les manifestations du centenaire.

Contact : Mairie de Vouziers,
Service communication
Tél. : 03 24 30 76 36
ou 03 24 30 76 30.

Mel : infos@ville-vouziers.com

→ Curieux Vouzinois hors série

L'héroïque épopée des légionnaires tchèques et slovaques pendant la Guerre de 1914 à 1918

À l'entrée en guerre en août 1914, les Tchèques sont citoyens autrichiens, les Slovaques citoyens hongrois. Slaves, ils constituent dans leurs pays respectifs des minorités nationales souvent méprisées et exploitées. Ils aspirent depuis des siècles à un État indépendant. La Guerre leur donne l'occasion d'entrer en résistance puis en lutte contre leurs oppresseurs. Inspiré par T.G. Masaryk, E. Benes et M.R. Stéfanik, le projet de créer une armée tchécoslovaque indépendante au sein de l'Entente se concrétise progressivement. Les volontaires tchèques et slovaques combattent sur tous les fronts. Leurs compatriotes installés à l'étranger, aux États-Unis, en France par exemple, s'organisent et se joignent aux nombreux déserteurs tchèques et slovaques ainsi

qu'aux prisonniers prêts à combattre sous le drapeau tchécoslovaque. Ils convergent vers Cognac et Jarnac, les villes de garnison de cette armée qui bientôt combattra héroïquement sur le front français, en particulier pour la libération des villages des rives de l'Aisne, dans le Vouzinois.

Le 18 octobre 1918, Masaryk proclame l'indépendance de la Nation tchécoslovaque dont les traités de St-Germain-en-Laye et du Trianon fixeront les frontières.

Avec la Paix viendra le temps de l'affirmation de l'amitié franco-tchécoslovaque. La construction de l'école Masaryk en constitue un beau symbole. Depuis un siècle, les célébrations se succèdent mais le souvenir de l'incroyable épopée des volontaires tchécoslovaques s'estompe.

Aussi, *Le Curieux Vouzinois* est-il fier de relater, sous la signature de Michel Coistia, cette étonnante histoire dans un numéro hors série exceptionnel de près de 200 pages, illustré de photographies inédites ou rarement publiées.

[Michel Coistia]



Mémorial aux légionnaires à Prague

Curieux Vouzinois
hors série XVII
Sortie fin septembre 2018
192 pages - 15 €
En pré-vente à la bibliothèque Marcel Ortéga
Édition Ville de Vouziers

Pacte 2014

Vouziers, un dynamisme retrouvé !

Pourquoi me direz-vous ? Plusieurs indicateurs et signes le prouvent.

Un des meilleurs, c'est la santé financière qui s'améliore chaque année, avec une capacité d'investissement qui augmente également, la lecture des chiffres le montre.

En deuxième, les travaux entrepris dans la Commune nouvelle et les réalisations programmées.

Troisième indicateur, c'est le dynamisme associatif, malgré la baisse des aides, due au désengagement de l'État vers les collectivités territoriales, elles n'hésitent pas à se remettre en question et construisent de nouveaux projets pour pérenniser leur avenir.

Quatrième indicateur, les entités extérieures qui souhaitent venir à Vouziers, car elles y trouvent un accueil chaleureux, une aide matérielle de qualité et une grande envie d'entreprendre, le retour du Fitdays ou des vieux tacots, les demandes croissantes d'hébergement de groupe en sont de bons exemples. Des personnes arrivées à Vouziers pour y travailler, ne souhaitent pas en repartir, selon elles, nous avons tout ! Une petite ville charmante, des habitants accueillant, une multitude d'activités, une crèche, un enseignement de la maternelle à la terminale, des équipements variés, un territoire superbe et diversifié entre le plateau champenois, la forêt d'Argonne, avec en son centre la vallée de l'Aisne.

Ce dynamisme nous devons tous continuer à le faire évoluer, pour créer une richesse humaine qui est l'élément essentiel au développement de notre ville.

Les élus du groupe "Pacte 2014"
(Majorité municipale)

La voix vouzinoise

A force de le répéter à qui veut l'entendre et de le faire diffuser par le journal local, on finirait presque par croire que le Maire de Vouziers a effectivement «redressé les finances de la ville».

Pourtant, si la méthode Coué a certes fait ses preuves, la réalité est malheureusement toute autre et un examen approfondi des comptes et budgets présentés, laisse entrevoir les errances de gestion de l'équipe en place, que dénoncent vos élus de la « Voix Vouzinoise », lors de l'étude du budget.

Entre 2014 et 2017, alors qu'elle a de moins en moins de services à gérer et qu'on nous parle sans cesse de mutualisations et d'économies, la ville de Vouziers (Vouziers, Vrized et Terron-sur-Aisne cumulés) a vu ses dépenses de fonctionnement augmenter de plus de 370 000 €.

Mieux, on nous annonce déjà, pour 2018, une épargne nette négative de 125 626€ et, pour 2019, un en-cours de dettes qui devrait atteindre 929 €/habitant, soit une augmentation de plus de 50 %, toujours par rapport à 2014...

Rappelons que ce bilan désastreux a été obtenu malgré l'augmentation des impôts et des tarifs municipaux, les baisses de subventions associatives, les fermetures de piscine et d'école, la vente des bâtiments d'AMI et la récupération des excédents des budgets de Vrized et Terron-sur-Aisne.

Si «redresser les finances» signifie laisser filer les dépenses, s'endetter et augmenter les impôts et les tarifs municipaux pour combler, alors oui, l'équipe municipale a bien redressé les finances de notre ville...

Les élus du groupe « La Voix Vouzinoise »
(Élus de l'opposition)

N'hésitez pas à consulter le site de la ville www.ville-vouziers.fr
pour les dates des manifestations, les horaires d'ouverture des services, toutes informations pratiques

HÔTEL DE VILLE

☎ 03 24 30 76 30 • Fax 03 24 30 76 50
Place Carnot - BP 20 - 08400 Vouziers
Courriel : ville@ville-vouziers.fr
Site internet :
<http://www.ville-vouziers.fr>
Accueil, rue de Rennes,
ouvert du lundi au vendredi
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30,
samedi (service état civil) :
de 10 h 30 à 12 h.

LOISIRS

Centre aquatique Argona ☎ 03 24 31 03 65

En période estivale, ouverture au public :
Espace aquatique : du lundi au dimanche
et jours fériés de 10 h à 12h30 et de 14 h à
19 h. Espace bien-être et forme : du mardi
au dimanche et jours fériés de 10 h à
12h30 et de 14 h à 19 h.

Tél. : 03 24 31 03 65. www.argona.fr

BIBLIOTHÈQUE - LUDOTHÈQUE

☎ 03 24 71 64 93 6, rue Henriionnet

Bibliothèque : Horaires : mardi : 15 h à
19 h 30, mercredi 10 h à 12 h et 14 h à 18 h,
vendredi 15 h à 19 h 30, samedi 10 h à 12 h
et 14 h à 17 h.

Services : Prêt, salle de lecture (encyclopé-
dies et cédéroms), vente du *Curieux Vou-*
zinois, accès internet, espace multimédia.
Accueil des groupes et des classes sur
rendez-vous. Heure du conte le mercredi
à 10 h 30.

Ludothèque. En période scolaire : mardi :
17 h 30 à 19 h 30, mercredi : 14 h à 18 h,
vendredi : 17 h 45 à 19 h 30, samedi : 10 h
à 12 h et 14 h à 17 h. Pendant les vacances
scolaires : même horaires que la biblio-
thèque ci-dessus.

CINÉMA LES TOURELLES

33, rue Gambetta ☎ 03 24 71 94 71

Programme sur les sites

www.ville-vouziers.fr ou

www.lestourellesvouziers.fr

CENTRE LES TOURELLES (association)

6 rue Henriionnet ☎ 03 24 71 64 77

Spectacles vivants

FJEP/CENTRE SOCIAL

15 rue du Champ de Foire - Vouziers

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h 30.

Fermé le lundi matin. ☎ 03 24 30 99 61

Fax : 03 24 71 72 57.

e-mail : fjep-vzrs@wanadoo.fr

OFFICE DE TOURISME

10, place Carnot - Vouziers

☎ 03 24 71 97 57

e-mail : [naise.fr](mailto:info-tourisme@argonne-arden-
<a href=)

site : [naise.fr](http://www.tourisme.argonne-arden-
<a href=)

PERMANENCES

PERMANENCES AU CENTRE SOCIAL, 7 place Carnot

■ **Sécurité sociale** : mardi de 9 h à 12 h, tél.
36 46 sauf pendant les vacances scolaires.

Attention, les permanences prestations de la Sécurité so-
ciale sont fermées pendant les vacances scolaires.

■ **Agence locale d'énergie** (1^{er} mercredi du
mois) : 9 h à 12 h. Conseils gratuits sur les éco-
nomies d'énergie.

■ **ADIL** (Information sur le logement) : 1^{er} jeudi,
de 15 h à 17 h, sur rendez-vous. Tél. : 03 24
58 28 92.

■ **CICAS** (caisse de retraite complémentaire)
☎ 0820 200 015 : sur rendez-vous, 2^e et 4^e
lundi du mois, 14 h à 16 h.

■ **Centre d'information sur les droits des
femmes et des familles (CIDFF)** : sur RDV, un
jeudi sur deux, 9 h à 12 h. Tél. : 03 24 37 39 98.

■ **Conseil départemental d'accès au droit
(CDAD)** (consultation gratuite) : 1^{er} jeudi du
mois, de 17 h à 19 h, sur rendez-vous.

Tél. : 03 24 57 57 57 pour les avocats, 03 24
56 48 32 pour les huissiers, 03 24 56 03 29
pour les notaires.

■ **Conciliateur de justice** : 3^e jeudi du mois,
de 14 h à 17 h.

■ **Croix de guerre et valeur militaire** (1^{er} sa-
medi du mois) : 11 h à 12 h.

■ **FORHOM** (aide aux victimes d'infractions
pénales) : 4^e jeudi du mois, de 13h30 à 17 h,
tél. : 03 24 35 37 36.

PERMANENCE À L'HÔPITAL

■ **Prélude** (Prévention et lutte contre les dé-
pendances) : permanence transférée au sein
des consultations externes de l'hôpital, sur
rendez-vous au 03 24 35 15 39, tous les mar-
dis, de 17 h à 19 h.

PERMANENCES AU CPR :

2, rue Agriculture ☎ 03 24 30 47 67

■ **MAISON DE SERVICES AU PUBLIC (2C2A)**
Accueil par un agent pour obtenir des infor-
mations et effectuer des démarches adminis-
tratives relevant de plusieurs administrations
ou organismes publics (CPAM, MSA, CAF,
CRAM...). Du lundi au vendredi de 8h30 à
12 h, mercredi et vendredi de 13h30 à 17 h, et
à la demande lundi, mardi et jeudi de 13h30
à 17 h.

■ **Armée** (CIRFA) : 4^e mercredi du mois, de
14 h à 16 h, sans rendez-vous.

■ **PÔLE EMPLOI** : sur RDV au ☎ 39 49.

■ **Mission locale Sud-Ardenne** : tous
les jours de 8h30 à 12h30 et 13h30 à
17h30 sauf le vendredi, fermeture à 16h30.
☎ 03 24 71 95 91.

■ **Espace Métiers** : tous les jours de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h (fermé le lundi matin). Tél. :
03 24 71 95 91.

■ **BGE** (réseau national d'appui aux entre-
prises) : 3^e vendredi du mois, de 9 h à 12 h,
sur RDV. Tél. : 03 24 32 79 86.

■ **Travail partage** : lundi, mardi, jeudi, vendre-
di de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h. Inscriptions le
mercredi de 9 h à 12 h. ☎ 03 24 30 65 58.

DIVERS

RESTAURANT SCOLAIRE

46, rue Bournizet ☎ 03 24 71 78 13.
Accueil des enfants scolarisés dans les
écoles Dodeman, Dora Levi et Avetant.
Gestionnaire : Permanence, 3 rue du Chemin
Salé, de 9 h 30 à 11 h 30 ☎ 06 49 59 90 69.

DÉCHÈTERIE (2C2A) :

Pôle d'activités d'Argonne de Vouziers

Conditions d'accès : se renseigner au
03 24 30 55 71.

Heures d'ouverture :

Fermée le jeudi matin.

• du 1^{er} mars au 31 octobre :

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : de 9 h à
11 h 50 et de 14 h à 17 h 50, samedi : de
9 h à 11 h 50 et de 13 h à 16 h 50.

ORDURES MÉNAGÈRES (2C2A) :

Le ramassage au porte-à-porte des or-
dures ménagères à Vouziers a lieu soit
le mardi ou le vendredi. Se renseigner au
03 24 30 55 71.

ÉTAT CIVIL

Janvier 2018 :

Décès : Raymond Marlot, 93 ans ; Antoine
Grandemange, 80 ans ; Michel Boquillon,
89 ans, Marie-Laurence, Tardy-Pacuszka.

Février 2018 :

Décès : Marie-Thérèse Olivier Vve
Sacrez, 93 ans ; Jeanne Carette, 86 ans ;
Thérèse Renard Vve Beaujet, 92 ans ; René
Pertus, 96 ans ; Raymond Lavoine,
70 ans ; Nicole Baltazart, 73 ans ; Patrice
Goblet, 69 ans ; Jeannine Henriet ép.
Lampson, 76 ans ; Raymond Fourreaux,
93 ans ; Ginette Sloppe Vve Menu, 94 ans,
Josiane Tisserand Vve Romain, 86 ans.

Mars 2018 :

Naissance* : Heyvie Klatt.

Décès : Charles Noiville-Léger, 62 ans ;
Paulette Lemaigre dit Demesnil, 91 ans ;
Denise Camus ép. Thiery, 86 ans ;
Robert Daligault, 90 ans ; Nicole Albert
Vve Gauthiez, 76 ans ; Bernadette Lacroix
ép. Passerini, 85 ans.

Avril 2018 :

Décès : Annette Nicart, 89 ans ; Edith
Beaudiot Vve Gérard, 93 ans ; Ginette
Menil Vve Piernot, 91 ans ; Nicolas Di-
mitrios, 92 ans ; Marcel Williot, 90 ans ;
Andrée Vesseron vve Thomas, 89 ans ;
Danielle Baurin Vve Mailley, 88 ans ; Jean-
nine Dauphy Vve Jacquet, 92 ans ; Serge
Guillier, 87 ans ; Marcel Tellier, 65 ans ;
Régine Marée Vve Potier Régine, 81 ans.

Mai 2018 :

Naissances* : Aaron Mascaret, Noah
Hornik, Aaron Mentz, Julia Lardennois.
Décès : Marie Guérin Vve Marmion,
89 ans, Jeannine Monfeuillard Vve Sar-
telet, 89 ans ; Jean-Pierre Vaerewyck,
71 ans ; Jeanne Bertrand Vve Payer,
82 ans ; Suzanne Leriche, 86 ans.
Date arrêtée au 29/05/2018.

* seuls figurent les avis dont les familles ont
accepté une publication dans la presse.

SAMEDI
13
JUILLET

Stade municipal, Vouziers

VOUZIERS

Défilé - Bal Feu d'artifice

BUVETTE - RESTAURATION à partir de 19 h

18 h 00 : **CONCERT**

avec l'orchestre "Boult-aux-Bois et Cordes"
à la salle des fêtes de Vouziers

21 h 00 : **BAL** avec Tony Doré

♥ 23 h 00 : **Feu d'artifice**

par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Vouziers

21 h 30 : **Retraite aux flambeaux**

Rassemblement au **Stade municipal**
Départ du défilé : rues de l'Agriculture, des Lilas,
Chemin Salé, parking ex-gendarmerie, rues Bournizet,
Chérigié, des Marizys, Jean Jaurès, All. Ham. Blanc Mont,
des Marizys, Bournizet, B. des Moulinais, Champagne,
Nouvelle, d'Argonne, retour au stade.
Distribution de brioches.

Festivités de la Fête Nationale

Cérémonies
du 14 Juillet

Monuments aux Morts

● 9 h 30 : Chestres - 9 h 45 : Condé - 10 h : Blaise

10 h 15 : Défilé (regroupement et départ Bellevue, côté Drouot)

10 h 45 : Vouziers, place Carnot

DIM.
14
JUILLET